SOUND OF BUTTERFLY

ZZING

TRADUÇÃO

RIZA

EDIÇÃO

RIZA

DIAGRAMAÇÃO

RIZA

REVISÃO

RIZA

ICHIRIN NO HANA YURI

DING~

BEM VIN-
OH, OI
SIHYUNG!

VOCÊ VIU
MINHA MÃE?
A PATROA SAIU
POR UM MOMENTO.
COMO ESTÁ
NA ESCOLA?
BEM,
BEM.

DING~
CADÊ SUA
NAMORADA?
EU JÁ DISSE...
NÃO É MINHA
NAMORADA.
ICHIRIN NO HANA YURI

BEM-VINDA!

HÃ?

SEULBI?
...!

O-OI...
VOCÊ VEIO SOZINHA?
AHAM.
EU OUVI DIZER QUE O BOLO DAQUI É MUITO BOM...

É SIM! MINHA MÃE QUE FAZ.
SUA MÃE...?

OH... ENTÃO SUA MÃE É DONA DESTA CAFETERIA...
ELA É SUA AMIGA?
SIM!
SENTE-SE. EU TE LEVO O BOLO.

UH... QUANTO CUSTA?
TUDO BEM. MINHA MÃE DISSE QUE TODOS OS MEUS AMIGOS PODEM COMER DE GRAÇA AQUI.
VAMOS NOS SENTAR.
ESTE É O BOLO DE LIMÃO.
E ESTE É O BOLO DE MORANGO, MEU FAVORITO.
O-OBRIGADA.
ENTÃO VOCÊ NÃO FAZIA IDEIA DE QUE MINHA MÃE ERA DONA DESTA CAFETERIA?
NÃO. EU NÃO FREQUENTO CAFETERIAS COM FREQUÊNCIA...
SÉRIO?! EU PENSEI QUE A HAEJIN TINHA TE CONTADO.
HÃ?
QUERO DIZER, EU DISSE PARA A HAEJIN TRAZER TODOS OS AMIGOS DELA AQUI.
ELA TROUXE SUAS OUTRAS AMIGAS AQUI...
ELA VEM AQUI COM FREQUÊNCIA?

UH... SIM.
OH! ENTÃO ELA DEVE VIR HOJE TAMBÉM...
ELA DISSE QUE VAI VIR COM ALGUMAS AMIGAS.
A PROPÓSITO, HAEJIN ME DISSE QUE AINDA ESTÁ NA AULA.
POR QUE VOCÊ ESTÁ AQUI TÃO CEDO?
SINTO MUITO. TENHO QUE IR.
HEIN? POR QUÊ?
MINHA MÃE ME PEDIU PARA FAZER UMAS COISAS.
ACONTECEU ALGUMA COISA ENTRE VOCÊ E A HAEJIN? É POR ISSO?
......
NÃO, EU SÓ QUERO

DAR ESPAÇO A VOCÊS DOIS.

EU SEMPRE ME PERGUNTEI SE VOCÊ

ME EVITAVA INTENCIONALMENTE NO ENSINO MÉDIO...

ICHIRIN NO HANA YURI
#PAUNOCUDAYURI_LIVE NÃO REPOSTE

NA VERDADE, SIM. EU FICAVA COM CIÚMES EM VER VOCÊ E A HAEJIN JUNTOS.
MAS AGORA, EU DESEJO A VOCÊS DOIS O MELHOR.

OH..

NÃO TEM NADA ROLANDO ENTRE HAEJIN E EU.
ICHIRIN NO HANA YURI

NÃO FAZIA IDEIA DE QUE VOCÊ GOSTA-
EU GOSTAVA DA HAEJIN.
QUE...?

EU GOSTO DE GAROTAS.
RIZA: ISOLADOOO, ISOLADOOO... UUU UUU
...OH, ENTENDI.
DESCULPA. EU PENSEI...
TUDO BEM.
A HAEJIN SABE?
É POR ISSO QUE AS COISAS ESTÃO ESTRANHAS ENTRE VOCÊS?
HUM...
BEM, EU NUNCA DISSE A ELA, ENTÃO ACHO QUE NÃO....
EU ACHO QUE AS COISAS FICARAM ESTRANHAS ENTRE A GENTE PORQUE EU COMECEI A EVITÁ-LA.

DE QUALQUER MANEIRA, ESTOU INDO.

SE DIVIRTA COM A HAEJIN.

UH...

PODEMOS SER AMIGOS NOVA-MENTE?

EU ACHO QUE NÃO TEM NADA IMPEDINDO,
JÁ QUE EU NÃO TENHO MAIS SENTI-MENTOS PELA HAEJIN.

CERTO, ME LIGUE QUANDO QUISER.
PODEMOS CON-VERSAR SOBRE NOSSAS VIDAS AMOROSAS,
PREOCUPAÇÕES, FUTURO OU O QUE FOR.

UH, SIHYUNG...?

POSSO TE PEDIR UM FAVOR?

MAS ELA DISSE QUE É UM PROBLEMA PERSISTENTE.

ELA VOMITA NA SALA, VAI PARA CASA CEDO, FAZ A GENTE LIMPAR A BAGUNÇA DELA,

E AGORA ELA ESTÁ AQUI COMPRANDO BOLO?

ELA VOMITOU...?!

AHH~ OS GAROTOS SÃO TÃO SEM NOÇÃO,

A HAEJIN NUNCA TE DISSE POR QUE ELA É LEGAL, MAS A SEULBI É UMA PUTA!

UMA PUTA?

QUÊ? SEU IRMÃO CONSEGUE VER O CEIFADOR?

EU SEI, DOIDEIRA NÉ?

NÃO!!!

NÃO MESMO!!! EU VI TAMBÉM!

SEMPRE QUE ELE DIZIA TER VISTO O CEIFADOR, ELE PARECIA DOENTE,

ENTÃO EU PENSEI QUE ELE ESTAVA ALUCINANDO.

NINGUÉM ACREDITAVA NELE.